

КРАКІВСЬКІ ВІСТІ

Народний часопис для Генерал-Губернаторства

Ч. 56. Краків, 26. червня 1940. Рік I.

„Krakauer Nachrichten“
„Krainische Volkszeitung“
für das
General-Gouvernement
Adresse der Redaktion:
„Krakauer Nachrichten“
Krakau, Orzeszkowagasse 7. II
Fernsprecher 104-81.

Adresse der Administration:
Krakau, Karmeliterstrasse 34 II.
Fernsprecher 230-39

30 сот.

ПЕРЕДПЛАТА

в краю і закордоном:
місячно 3 зол. 50 сот.
чвертьрічно 10 зол. 50 сот.
піврічно 20 золотих
річно 40 золотих
Курс 1 нім. марки 2 зол.
Адреса Редакції: Краків,
Ожешкової 7, тел. 104-81
Адреса: Адміністрація Краків,
Кармелітська 34, тел. 230-39
Дирекції: ч. тел. 137-42

ВИХОДИТЬ В ПОНЕДІЛОК, СЕРЕДУ І ПЯТНИЦЮ

Підписання німецько-французького перемиря

ГОЛОВНА КВАТИРА, 23. 6. — НАЧАЛЬНА КОМАНДА НІМЕЦЬКОЇ АРМІЇ ПОДАЄ:

ДНЯ 22. ЧЕРВНЯ Ц. Р. В ГОД. 18.50 ЛІТНЬОГО НІМЕЦЬКОГО ЧАСУ ПІДПИСАНО В ЛІСІ БІЛЯ КОМП'ЄН ПЕРЕМИРЯ МІЖ НІМЕЧЧИНОЮ І ФРАНЦІЄЮ. ДОГОВІР ПРО ПЕРЕМИРЯ З НІМЕЦЬКОГО БОКУ ПІДПИСАВ, ЯК ПОВНОВЛАСНИК ФІРЕРА І ВЕРХОВОДА ВСІХ ЗБРОЙНИХ СИЛ, ШЕФ НАЧАЛЬНОЇ КОМАНДИ НІМЕЦЬКОЇ АРМІЇ ГЕНЕРАЛ-ПОЛ-

КОВНИК КАЙТЕЛЬ, ЯК ПОВНОВЛАСНИК ФРАНЦУЗЬКОГО УРЯДУ ПІДПИСАВ ДОГОВІР ГУНЦІГЕР. ВОЄННИХ ДІЙ НЕ ПРИПИНЕНО. ЦЕ СТАНЕТЬСЯ ЩОЙНО ШІСТЬ ГОДИН ПІСЛЯ ОДЕРЖАННЯ ВІСТОК ВІД ІТАЛІЙСЬКОГО УРЯДУ ПРО ЗАКІНЧЕННЯ ІТАЛІЙСЬКО - ФРАНЦУЗЬКИХ ПЕРЕГОВОРІВ У СПРАВІ ПЕРЕМИРЯ. ЗМІСТУ ДОГОВОРУ ПОКИЩО НЕ ПОДАНО ДО ПРИЛЮДНОГО ВІДОМА.

Капітуляція півміліонової армії

В ЕЛЬЗАСІ ТА ЛЬОТРИНГЕНІ.

Головна квартира, 23. 6. Начальна команда німецької армії подає: Окружена французька армія в Ельзасі та Льотрінгені, після розпучливих боїв і опору, склали зброю. Таким чином коло півміліона французьких

воєнків попало в полон. Серед полонених багато генералів. Лише поодинокі відтинки лінії Мажіно в довшньому Ельзасі та Льотрінгені і останки війська у Вогезах ставлять ще спротив.

Нові успіхи німецької армії

Головна квартира 22. 6. Начальна команда німецької армії подає: Важніші пристані в Бретанії, як Сер Мальо і Льорієн зайняли німецькі війська. Над довшньою Льоарою заняла німецька армія Туар. В Льотрінгені та у Вогезах наступ німецьких військ у повному ході так, що поодинокі окружені ворожі частини попадають у полон. Добуто Жерармер.

Число полонених в останніх днях зросло понад 200.000, в тому ціла бригада мароканської кінноти т. зв. спадісів. Також і на іншому фронті число полонених постійно більшає, між ними багато генералів, командант морських сил Норд та інші адмірали. Крім багатой воєнної добычі, як зброї різного рода і кораблів захопили німецькі війська на різних летовищах 260 літаків.

На захід від Штрасбурга і на полудневому сході від Вайссенбурга відбувається наступ на ворожі укріплення. У Жіронді та біля гирла Льоари затоплено корабель 8000 тон містоти, один містоти 4.000 тон ушкоджено і знищено два гідроплані.

На східних побережах Англії збомбардовані важні військові об'єкти, між іншим осередок зброї у Білінгемі. Біля голяндського острова Текеель зістрілено в бою три з 6-ох ворожих літаків. Інші вернулися назад. Підчас невдачного нападу англійських бомбовиків і торпедовців на німецький воєнний корабель протилетунська артилерія воєнного корабля зістрілила 6 літаків. У повітряному бою стежні літаки знищили ще 7 ворожих літаків. Тому то дня 21. червня втратив ворог разом 25 літаків. Від 4. до 20. червня ц. р. втратили вороги разом 765 літків. Від початку офензиви на захід до дня 15. червня ц. р. зістрілила протилетунська артилерія 854 ворожих літаків. Крім того затоплено багато ворожих кораблів.

Вночі 21-го червня був налет ворожих літаків на північну й західну Німеччину, при тому вперше скинули бомби в околиці Берліна. Очевидно, що бомбардовано невійськові об'єкти, при чому декілька цивільних осіб вбито. У боях в останніх днях відзначився нечуваною відвагою полковник Нейман-Сільков, командант одної артилерійської бригади, пор. фон Безелябер, пор. Міхаель і пор. Медер.

По повороті підводного судна його командант капітан Редінг повідомив про затоплення кількох ворожих кораблів, містоти 42.686 тон. Другому підводному човнові вдалося сторпедувати англійський транспортвець «Ітрайк» містоти 11.000 тон. Інший підводний човен заатакував з успіхом кораблі, що йшли під конвоем.

—о—

УВАГА ВП. ПЕРЕДПЛАТНИКИ

«КРАКІВСЬКИХ ВІСТЕЙ»!

При кінці травня виписали ми всім передплатникам в Генерал-Губернаторстві, скільки хто має доплатити передплати по кінець червня.

Майже всі передплатники послушали нашого заклику а тільки деякі ще досі не вирівняли передплати. Звертаємо увагу, що на кредит часопису висити не можемо. Тому ще раз просимо вирівнати передплату по кінець червня згідно з повідомленням як також вислати передплату на липень.

До сьогоднішнього числа долучуємо чеки на висилку грошей.

Адміністрація
«КРАКІВСЬКИХ ВІСТЕЙ».

2-2

День слави

Краків, 24. червня 1940.

У днях 21 і 22 червня сталася велика історична подія, що своїм значінням та вагою затемнює все на овиді.

Дня 21. VI. в год. 15.30. Адольф Гітлер, як верховод всіх німецьких збройних сил прийняв у Комп'єн французьку делегацію для підписання перемиря. Фірер явився у почоті начального команданта армії, та штабу, міністра закордонних справ, свого заступника та інших достойників. Французькою делегацією проводив ген. Гунцігер, член найвищої франц. воєнної ради, крім цього приймали у ній участь ген. летунства Бержере, віцеадмірал Лелік, та амбасадор Ноель.

Фірер Великої Німеччини явився у Комп'єн — у тому самому лісі і в тому самому залізничному вагоні, де колись, перед 22. роками французький ген. Фош подиктував німецькій делегації вимоги перемиря. — Це був жахливий мент, важкий удар для цілого німецького народу, приниження і упокорення, яке в ніякому разі не відповідало гідності. Груба поведінка французів. Їхня ексальтація та гістична бундючність були нічим іншим, як засліпленням французьких державних мужів, що не здавали собі справи, не думали наперед, бо ніколи нічого з історії не навчилися. І обставини тоді були інакші. Німецька армія на всіх боєвищах виходила переможцем. Вона до кінця світової війни твердо держала кріс, ворог не ступив на німецьку землю. Німеччина просила перемиря лише тому, що повірила у підступні заяви союзників, т. зв. точки Вільсона, які опісля нікчемно знехтовано. Коли б ще якийсь час була видержала, то хто зна чи не були б провалилися союзники. У Франції серед війська бунти не переводились, тріщало вже й на полудневому фронті.

У всякому разі союзникам не було чого бундючитись. Щастя, що їм сприяло, не могло вічно тривати, врешті вже вдруге і не повторилось.

Тепер же цього памятного 21. червня, саме в день звороту сонця повернулася і доля: французька делегація просить перемиря, в тому самому комп'єнському лісі і в тому ж самому вагоні, що зацілів перховуваний французами в окремій галі.

Памятник Фоша, що стоїть на тому памятному місці і камінь з написом про пониження Німеччини тепер закриті воєнним прапором непереможної німецької армії, а на те місце, де колись лягла німецька добра слава, ступила тепер нога Того, що підніс її до небувалих висот — Великого Фірера.

А все ж таки Німеччина не шукала пімсти. Повелась по лицарськи з ворогом, що просить ласки, з противником, що заподіяв їй стільки кривди. І саме в тому помітна вся сила Німеччини, бо лише сильний поводитися гідно. Це і вияв великодушності Фірера, з якого доручення відчитав ген. Кайтель ці дійсно приємливі вимоги для Франції, які її не понижають, та в яких окремо підкреслено і добру славу французького вояка.

І французський уряд погодився на ті вимоги, а світ задивувався лицарськістю побідника супроти переможеного ворога. День слави німецької зброї не понизив скривавленої Франції, бо договорювались підчас цього перемиря не політики спекулянти, а вояки, для яких добро Батьківщини понад усе і понад усе добра слава.

Ніхто не розгадає як повернеться ще сторінка історії. З ворогів бувають часами і найбільші приятелі.

Історична година в лісі коло Компієн

ГІТЛЕР ПРИЙМАЄ ФРАНЦУСЬКУ ДЕЛЕГАЦІЮ. — РЕСТАВРАЦІЙНИЙ ВАГОН СТОЯВ ТЕПЕР НА ТОМУ САМОМУ МІСЦІ, ЩО Й В 1918 РОКУ.

Ліс коло Компієн, зелена брама до серця Франції, освітлений чудовими проміннями сонця. На шляху Париж — Суасон — колюмни німецьких військ. На закруті дороги, що веде до ліса біля Компієн, військові стежі.

На право від шляху, що веде в напрямі округлої площі, цього місця сьогоднішних подій, широке шатро, призначене для французької делегації, на місце її нарад. Шатро має телефонічну сполуку з французьким урядом у Бордо. Ціла обстановка шатра — це вигідні деревляні крісла й великий стіл з приладдям до писання. Каламар вказує історичну дату: 21. червня 1940 р. На столі, у розі, пляшка з водою, склянка, тощо.

Серед площі впадає в очі пам'ятник, присвячений завершенню перемиря між Німеччиною та союзниками 11. листопада 1918 р. Сьгодні цей пам'ятник прикритий німецьким воєнним прапором. У короткій алеї, що веде до тогочасних переговорів, уставлена почесна сотня з прапором Гітлера. Серединою площі два ряди залізних рейок. Між рейками на піднесенні лежить камінь для збереження пам'яті диктату з 1918 р. На право від каміня, в тому самому місці, що й в 1918 р., стоїть вагон, в якому відбулися тоді переговори, а в якому сьгодні представники переможеної Франції одержали умовини складення зброї. Це звичайний реставраційний вагон міжнародного товариства, без прикрас: у нутрі стоять крісла і стіл.

Гітлер займає місце в середині стола, плечима до пропам'ятного каменя. Праворуч нього сидять: маршал Герінг, адмірал Редер і мін. Рібентроп. Ліворуч начальник генеральної булавни німецької армії ген. Кайтель, начальний командант сухопутної армії ген. Бравхіч і заступник Гітлера Рудольф Гесс.

По другому боці стола сидить по середині керманіч французької делегації ген. Гунцігер, ліворуч контрадмірал Лелік, а по правій амбасадор Ноель; а поруч нього ген. Петунства Бержере. Другий пропам'ятний камінь на сусідньому залізничному шляху, де 1918 р. стояв вагон німецької делегації. У кльомбі, засадженому кипарисами стоїть пам'ятник Фоша, звернений обличчям до вагону. На місці, де стояв німецький вагон тепер заняли місця представники німецької і закордонної преси, що приймають участь у тому історичному акті.

У глибині ліса в продовженні шляху, на якому стоїть поїзд, в невидному місці є галя, де захований був історичний вагон.

ЯК ВІДБУВСЯ ЦЕЙ ІСТОРИЧНИЙ АКТ ТЕПЕР?

Перед 3-ою годиною пополудні ввійшла почесна сотня. Велике напруження. В год. 15.30 візжає на площу збірки автом Адольф Гітлер. Його вітають генерали й міністри Німеччини. У товаристві тих достойників Гітлер серед звуків маршу проходить перед почесною сотнею. Прибувши на округлу площу, Гітлер доходить до пропам'ятного каменя і споглядає на історичне місце. Опісля із оточенням входить до вагону.

Небаром після того прибула французька делегація. Ця делегація перейшла в чет-

вер боеві лінії, переночувала в одному париському готелі, а в п'ятницю приїхала до Компієн. Командант головної квартири Фірера веде делегатів на округлу площу. Почесна сотня стоїть мовчки, зі зброєю на спочинь. Делегати, переходячи поруч прапора, віддають почесність, Ген. Гунцігер вагається хвилину, а опісля увійшов до вагону.

У вагоні Гітлер та інші приявні піднялися з місць. Гітлер вітає коротко французьких делегатів піднесенням правої руки. Опісля учасники наради сідають.

Шеф начальної команди німецької армії ген. Кайтель встає і на доручення Гітлера відчитує вступний акт до передумов перемиря. Посол Шмідт відчитує переклад того акту. Потім підносяться усі з місць і Гітлер зі своїм оточенням покидає в год. 15.42 вагон, а з французькими делегатами остаються ген. Кайтель та ін.

Коли Гітлер зближався до площі, де стоїть пам'ятник Фоша, командант почесної сотні голосить: „Мій Вождє! Армія Великої Німеччини поздоровляє Начального Вождє!“ Гітлер дякує, грають державний німецький гимн.

ВСТУПНИЙ АКТ ПЕРЕМИР'Я.

Ген. полк. Кайтель, начальник генеральної булавни німецької армії, відчитав французькій делегації вступний акт.

На доручення Фірера та вєрховода всіх збройних сил подаю до відома таке:

Німецька збройна сила в довірю щодо за поруки американського президента Вільсона, підтвердженої також союзниками, склала в листопаді 1918 р. зброю. Таким чином покінчилась війна, що її не бажав собі ані німецький народ, ані його влада, а в якій усупереч великій перевазі не вдалось ворогам вийти переможниками над німецькою армією ні то на суші, ні на морі, ані в повітрі.

Проте вже на вступі перемиря, як тіль-

Як відбулося підписання перемиря

У субогу 22. червня точно в год. 10. переполуднем приїхало знову багато авт французької делегації до ліса біля Компієн. Перед вагоном-рестораном відбулась коротка розмова з членами французької делегації. У п'ятницю, 21. ц. м. вечором до півночі відбувались в цьому вагоні переговори. Після відчитання французької делегації умовин перемиря, вона мала змогу порозумітися зі своїм урядом у Бордо. Хід переговорів прискіпило незвичайне зусилля німецьких відділів лучфі, що при допомозі далекописів і телефонічних отучень з Бордом дало змогу швидко покінчити переговори.

У п'ятницю повідомила французька делегація свій уряд у Бордо про зміст німецьких передумов перемиря. Отже французький уряд мав змогу познайомитися з цими передумовами.

В суботу в год. 10.20 рано французька делегація прибула знову до вагону, в якому ішли переговори. Всі делегати покинули вагон так, що французи могли ще раз порозумітися телефонічно з урядом у Бордо.

В год. 18.50 підписано історичний доку-

мент, яким закінчено німецько-французьку війну. Цей документ підписали: ген. Кайтель, повновласник Адольфа Гітлера, французький генерал Гунцігер, повновласник французького уряду.

При цій нагоді французький генерал зворухеним голосом склав заяву, з якої виходить, що з уваги на несприятливі умовини, які заістнували після втечі членів уряду б. французького уряду за кордон і з уваги на щире вояцьку поставу німецьких повновласників, він примушений занятися гідне і позитивне становище, яке відповідає повазі хвилини.

Німецькі генерали, — заявив ген. Гунцігер, — зволіють зрозуміти, який важкий для нього, французького вояка, цей момент підписання договору. Однак він підписує його в тій надії, що у майбутньому німецький і французький нарід житимуть, як добрі сусіди.

Вкінці ген. Кайтель віззав обидві делегації повстанням з місць вшанувати вояків обидвох армій, що за волю своєї батьківщини полягли в героїській боротьбі.

Метою німецьких вимог є:

1) Запобігти можливостям відновлення нових боевих дій;

2) Запевнення Німеччині повної свободи щодо дальшої війни з Англією, яка цю війну спричинила;

3) Створення таких умовин для майбутнього мира, щоб його змістом було правління усіх тих кривд заподіяних насильством німецької держави."

Після підписання цього вступного акту Фірер покинув під звуки державного гимну. місце перемиря.

Після підписання цього вступного акту Фірер покинув під звуки державного гимну. місце перемиря.

Після підписання цього вступного акту Фірер покинув під звуки державного гимну. місце перемиря.

Після підписання цього вступного акту Фірер покинув під звуки державного гимну. місце перемиря.

Після підписання цього вступного акту Фірер покинув під звуки державного гимну. місце перемиря.

20)

Права передруку й перекладу
застережені.

У промові з 28. IV. 1939 Гітлер залишав Польщі фіртку для нав'язання нових взаємин на нових умовах. Було ясно, що річ усе ще йде про Данціг, комунікаційні зв'язки зі Східними Прусами (про прилуку Поморя до Німеччини, і то після евент, корисного для німців плебісциту, була мова щойно у відповіді англійському послові у Берліні, Гендерсонові, як здогадному посередникові, 29. серпня 1939), та про заперестання переслідувань німецької меншини у Польщі. Тому людям збоку могло здаватися, що Польща таки використає фіртку, залишену їй для нових переговорів, та що не піде на ризико війни через спір „за межу". Хто не вірив у цю війну, той вірив у рештки почуття політичного реалізму у польських державних керманівців і думав, що побрязкування шабелькою, непристойний тон польської преси, гурра-оклики з найбільш пророчистими натяками, що на випадок війни польська армія в найкоротшому часі забезпечить за Польщею Данціг і Східні Пруси та машеруватиме по вулицях Берліна, — що всі ті „екстратури", получені з погромами німців на Поморю, у Шлезьку, Познанщині й Волині, це тільки засоби своєрідного шантажу супроти Німеччини, та що

Але коли можна було б від біди виправ-
дувати п. Бека, що від кінця квітня до 23.
серпня 1939 вірив разом із своїми земляка-
ми, що це йде тільки „війна нервів”, яку
треба холоднокрівно перетривати, і тому
мовчав, зволікав, пасивно приглядався ва-
ханалії гурра-окликів, — то ніяк не можна
виправдати його після 23. серпня. Бо в тому
дні розвіялись усі пляни на успіх англій-
ського плану оточити Німеччину. В той
день світ довідався про *німецько-совітський
пакт неагресії*, який виріс на руїнах кілько-
місячних переговорів про пакт англійсько-
совітський. Цей останній не вдався головно
(як це не дивно звучить!) через саботаж
Польщі. Відмовляючись від концепції спів-
праці з Німеччиною у розв'язці східноє-
вропейських проблем та дозволяючи за-
прягти себе до возу британської політики,
яка вважала, що прийшов догідний момент
спинити розріст німецької потуги, — п. Бек
всетаки не хотів наблизитися до Росії, за-
слонюючись формально існуючим пактом
неагресії з СРСР з 25. VII, який ніби ви-
старчає, щоб зберегти зі східним сусідом
добрі взаємини. І поза той пакт не хотів
вийти. Конкретно, рішуче спротивився, щоб
совітські війська мали право перемаршу
крізь польську територію на випадок поль-
сько-німецької війни, відкидаючи таким ро-
бом концепцію військово-політичного союзу
між Францією, Англією, Росією та Поль-
щею. Залишаємо на боці мотиви такого
становища Польщі, стверджуємо лише, що
з дилеми „*Німеччина чи Росія*” Польща від-
кинула у критичній хвилині — обидвох
безпосередніх сусідів, спіраючися лише на
ген далеких союзників, від яких її ділили
чужі землі й чужі моря. Наслідок того був
такий, що обидва безпосередні сусіди Поль-
щі порозумілись — проти неї. Бо чейже
політична вимова німецько-совітського пак-
ту була аж надто ясна! Вона була така ясна,
що інстинктивно відчула її (хоч може й ро-
зумово не схоплювала) польська та жидів-
ська вулиця. Симптоматичним показником
її настроїв була справжешня паніка, яка ви-

Останнє слово, що його п. Бек сказав у характері польського державного діяча, була коротенька промова до радія з приводу виповідження німцям війни Англією і Францією. Бек висловив тоді радість, що Польщі пощастило те, чого бажає собі кожна людина: „знайтись у доброму товаристві”. Була це така сама бучфанада, як фраза з останньої його соймової промови, що Польща хоче мира, „але не за всяку ціну”. Тимчасом після комунікату німецької офіційної агенції „ДНБ” про німецько-совітський пакт треба було саме добиватися мира за всяку ціну. І треба було знати, що товариство Франції та Англії при ворожому фронті Німеччини й Росії є кепським товариством, бо воно

фирм

А. ЕДЕР

Краків, Фльорінська 6,

поручае —

ПОРЦЕЛЯНУ, СКЛО, КРИШТАЛИ.

Е. ШУЦМАН

Краків, Дітя 63.

поручає гуртово для Союзів і Кооператив —
СКЛО, ПОРЦЕЛЯНУ, ФАЯНС, ЛЯМПИ.

не зможе перешкодити поділові Польщі. Були поза п. Беком поляки (щоправда тільки дуже й дуже нечисленні одиниці), які це знали й розуміли вже тоді, тому й повинен був знати це й п. Бек. В дні оголошення загальної мобілізації автор цих рядків стрінув одного з чільних польських публіцистів: він був у розпущі та раз-у-раз повторяв: „катастрофа, повна катастрофа, четвертий поділ Польщі!“ Коли п. Бек вже 4-го вересня панічно втік із Варшави, залишаючи весь архів міністерства закордонних справ, то знав теж, що прийшла катастрофа. Мало виправдує його факт, що в хвилині висловлювання радості з приводу „до-

брого товариства“, в якому Польща йшла до катастрофи, він, керманіч закордонної політики Польщі, був напів притомний. Байдуже, кого впише історія на першому місці, як найбільшого винуватця польської катастрофи. Список імен буде довгий, довгий, бо винуватим було ціле польське політично зорганізоване громадянство та вся незорганізована маса народу, яка не протиставилась катастрофальній політиці своїх проводирів. Але нема найменшого сумніву, що одним із найперших імен у списку спричинників цієї катастрофи буде ім'я Йосифа Бека.

Клопоты Англії

„Палестинські козаки“. -- Брак нафти.

Німецька преса приносить цікаві вістки за пресою нейтральних держав і офіційними англійськими звідомленнями, про „палестинських козаків“ в англійській армії.

В британському парламенті була перед кількома тижнями балачка про створення з жидів окремих полків. Міністр війни, Іден, був тим, що правда захоплений, та з різних причин не міг вповні прихилитись до таких плянів хоча б тому, щоби своїми жидами надто перед світом і перед власним народом не демонструвати, бо всяко може бути. Покищо — говорив тоді Іден — останемо при наших „дотеперішних методах“. В міжчасі багато змінилось. Англія з найбільшою подякою прийме кожен поміч, все одно, з африканських пустинь, чи з жидівського гетта і тому англійський уряд за апробатою Ідена, Даф Купера й шефа ліберальної партії звернувся з окремою пропозицією до жидівської „Нової Сіоністичної Організації“, що — згідно з вістками американської газети „Нью Йорк Ворлд Телеграм“ — передбачує створення окремої жидівської армії зі 100.000, опісля 250.000 „багнетів“. Завязком майбутньої армії тих новітніх Макабів мало б стати 50.000 палестинських жидів, що там творять на пів урядову англійську міліцію до боротьби з арабами. Решта мала б мобілізуватися із жидів — бездержавних і тих, що прагнені чину готів вдягнути невинний військовий одяг.

Провід згаданого сіоністичного об'єднання прихилився до пропозицій англійського уряду. Виходить це саме з пресової заяви „Мойсея“ англійських жидів, Бен Горіна, що „напрямами“ жидівської політики назвав боротьбу „на життя й смерть“, значиться на смерть, з гітлерівською Німеччиною й створення жидівської держави у Палестині. Він тої думки, що виставлення власної армії управнить „вибраний нарід“: „засісти при столі мирової конференції і скавати там своє переважне слово“. Тому і він за тим, щоби його одноплемінники не „боролися тільки анонімово“ в арміях союзників. Коротко: наша справа — ваша справа, нумо ж до зброї!

Щодо жидівських палестинських вимог, то ця справа дещо складніша. Нині вона вже крім давніших неофіційних англійських гарантій, має вже й урядову англійську печатку. Відомо, що писав льондонський „Дейлі Експрес“ ще перед вибухом війни:

„Жиди мають великі симпатії до англійців і англійці до жидів. Так було з давен давна і тому жиди від багатьох генерацій ідуть спільно з англійцями. Цей факт вияснює також нашу сучасну політику в Палестині, що мусить бути арабофільською аж доки не прийде до війни. Жиди знають дуже добре, що після виграної Англії, наші симпатії до арабів негайно скінчаться“.

Німецька преса радіє тією високовартісною англійсько-жидівською приязню й уважаючи слушними жидівські вимоги що до участі у мировій конференції по боці англійців. Їхне бажання здійсниться, місця для них зарезервовані, щоправда не на лавах суддів, але обвинувачених. І німецька армія радо повітає такого противника. Буде весело...

Ще один клопіт зганяє сон із очей англійців — це нафта. Італія приступила до війни, Суєз загрожений, англійський наливний корабель, що раніше плів до Англії через Середземне Море 25 днів з Перського залив до Ліверпуль, нині мусить плисти довкруги Африки щонайменше 40 днів, значить, щоб перевезти нафту окрешною дорогою, треба два рази стільки кораблів не згадуючи вже про кошти. А при тому Англії тих наливних кораблів якнайбільше бракує.

3 голосів преси.

Обличча „нової війни“

У „Фелькішер Беобахтер“ з 17-го ц. м. генерал-майор фон Горстенав подає глибоку аналізу цілком нового обличчя цієї війни. Він покликається на слова австрійського генерала Кравса, який безпосередньо після світової війни писав, що „політика і війна — це однастайна воєнна дія; тому політика підлягає тим самим принципам, що війна, тільки засоби боротьби ріжні“. Автор вказує на успіхи й невдачі політики чи війни, залежні однакою від тої самої психічної підготовки. Тут автор апотеозує Адольфа Гітлера, який зумів сам у собі та в німецькому народі викресати ту самопевність діла, що і в політиці й у війні німці перемагали.

„...Зі зменню баталіонів обсадив Філер Надренію в обличчі міліонної армії французів, а коли у червні 1936 року я жалісно натякнув, що прилука Австрії означатиме світову війну, тоді він відповів — уже тоді! — з погіршливим жестом суверена, що ніхто й пальцем не кивне. Розв'язка австрійської, судетської, чеської проблеми зраджувала таксамо ясне відріжнювання сутньої правди від наверхнього блефу, як і найглибше вичуття „нової війни“, що далеко не обмежується до збройного удару, тільки охоплює також вплив на прилюдну опінію світа, моральне

При тій нафтовій скруті Англія готова навіть капітулювати перед домаганнями мексиканського уряду. Дня 18-го березня 1938-го року мексиканська влада вивласнила всі закордонні нафтові товариства в Мексику за відповідною винагородою, платною сплатами до 10 років. Англійське мексиканське нафтове товариство, хоча заступало тільки 35%, проте дуже відчуло цей удар, бо все ж таки нафтові шибидавали 60% загальної мексиканської нафтової продукції. Цього вивласнення Англія досі не хотіла признати, а Злучені Держави ще досі в цій справі з урядом мексиканським переговорюють. Та нині Англія вже готова признати й сам факт вивласнення й назначену висоту відшкодування з одною тільки вимогою: що Мексик збільшить нафтовий експорт до Англії. Дорога з Мексиканського залив до Ліверпуль триває тільки 18 днів, тим самим багато коротше ніж довкруги Африки. Досі Англія мала з країв на схід від Суєзу 25% свого загального довозу нафти і частину того хотіла б тепер заступити нафтою з Мексика. Тільки клопіт, що Мексик може доставляти тільки сиру нафту. Для її перерібки на бензину не має відповідних рафінерій. І так колись Англія на всі боки заробляла, нині змінилися часи. Кожний може заробити від неї.

—0—

пригнічення ворога, зберігання у найглибшій тайні плянованих ходів та раптове заскакування несподіванками. Ліквідація по черзі всіх тих проблем, що ними панове з Версалу гадали „обставити“ Німеччину, належить до найсвітліших політично-військових майстерств в історії: Австрія, Чехія, Польща, скандинавська проблема, Голандія, Бельгія, тепер Франція, потім Англія...“

Автор вважає, що наймаркантнішими рисами сучасних німецьких успіхів було: обмеження себе через злагоду з Росією тільки до одного фронту, належне зрозуміння ваги італійської проблеми та єдність політики і стратегії, зосередкованої в одних руках геніального Філера. Таксамо, як у політиці, так і в стратегії Гітлер давно відкинув тезу позиційної війни, як престарілу, та невідхожу до німецького духа, — і вибрав тактику рухомої війни з безупинним наступом. Та найпершу роллю у цій новій війні — згідно з давно устійненим пляном — грає літак у воздусі і мотор на землі, ведений рішучою мужеською рукою.

„...Єдність та концентрація найвищого проводу в усіх ділянках творить найважливішу рису в обличчі цієї нової війни, творить „бути не бути“ нації та дає особливу запоруку перемоги.“

Ліон здобутий

700 НОВИХ ФРАНЦУСЬКИХ ПАНЦИРНИХ ВОЗІВ У НІМЕЦЬКИХ РУКАХ. — НИЩЕННЯ ОСТАНКІВ ЛІНІЇ МАЖІНО. — УСПІХИ ПІДВОДНИХ СУДЕН. —

Головна квартира. 22. 6. Начальна команда німецької армії подає: Рухи німецьких військ, що мають на меті зайняти Нормандію і Бретанію, поступають пляномірно вперед. У зв'язку зі здобуттям Новуа захопили німецькі війська 700 нових панцирних возів.

У Льотрінген та в Ельзасі кінчаються бої з останками ворожих військ на лінії Мажіно. Летунство безпощадно переслідує відступаючі ворожі частини. Крім то-

го ескадри бойових літаків атакували 20. червня ц. р. ворожу маринарку у пристані Ля Рошель і в гирлі ріки Жіронди затоплюючи один корабель 10.000 тон містоти та один військовий корабель 4.000 тон містоти.

ЗМОТОРИЗОВАНІ ВІДДІЛИ ДОБУЛИ ПІСЛЯ БОЮ ЛІОН. Ворог утратив 6 літаків. Два німецькі літаки не вернулися. Крім того німецькі підводні судна затопили 4 англійські торговельні кораблі.

—0—

Великі втрати англійців

Рим, 22. 6. Італійський військовий комунікат подає: В ночі італійське летунство знову бомбардувало успішно летунські бази в Бізерті і на Мальті.

На східному кордоні Північної Африки дії італійської армії в повному розвитку. Ворог утратив 10 літаків і поверх 10

панцирних возів. Впродовж ночі бомбардовано летунські ворожі бази, при чому спричинено великі знищення і пожежі.

У часі невдачного налету ворожих літаків на італійські летунські бази в Ляво-льо зістрілено 2 літаки.

—0—

Наші завдання на захід від Холмщини

Тільки що пічнем одну роботу, аж ось уже друга. Таке то вже життя. Не стоїть, а пливе. Річ у тому, що не треба нам забувати про те, що Холмщина це не кінець України, що й за рікою Вепром споконвічно жив і донині живе наш народ і тепер він жде опіки, допомоги, рятунку та визволення.

— Заверпянська Україна, як ці землі називають наші літописи, златинчилась щойно в XVIII. і з початком XIX. століття, згодом — внаслідок польонізаційної акції польських ксьондзів — полячилась та відчужалася від нас. Але час уже й пора пригадати собі, освідомити собі й усіх переконати, що українці це не тільки православні і греко-католики, але що й римо-католики теж українці — тіло з тіла нашої землі й кість з кістей наших.

Всі статистики уважають чомусь наших римо-католиків за поляків. Та на статистиці годі спиратись, бо ми знаємо як це буває. Один учений сказав, що не має більшого шахрайства як т. зв. статистика. І тут те саме:

Підіть за Вепер між парід, поговоріть з людьми тими, що споконвіку на тій землі живуть, а переконаєтесь, що цей парід, дарма що златинщений та поляшений, але він відчуває всю ту різницю від мазура, він її ще не затратив. Правда, мови української перестали вже люди вживати, місцями й подавно, але примівка, а ще й пісня хоча рідко, писанка, сорочка, деякі звичаї, український спосіб будування хат зі стріхою на всі чотири боки, — все це докази, що тут живе якщо не свідомий український парід, то напевно його недалеко потомки.

По всіх більших селах аж по Вислу кожний селянин покаже вам, де є, чи було недавно ще, врочище «попівкою» зване, де «монастирище» (село Праведники біля самого Люблина), де «церквище» (село Милей); у пана Лоевського довідаєтесь ви, що дід його Лоем звався, а в пана Радзея дід мав прізвище Радій, а в Вовколазах і в околиці Красника почуєте говірки такі нам знані.

Почерез Пулави — садибу князів Рюриковичів — Чарторийських (до половини XVII. століття вони були ще православними), почерез Люблин з його замком Данила, церквою Миколая на Четвертині, власністю князів Четвертинських, наше розселення сягає майже до Висли, до її коліна під Варшавою.

За Польщею тут з давніх давен агітували один перед другим усі поляки від короля і сойму до діда жебрущого, а перед вели ксьондзи з армією загорілих девокоток у чернечій і світській рясі. Златинена самохить поляшилась наша колись вельможна Заверпянська Земля, а за нею два кмегі, пан гуменний третій... Але це не значить, що ми маємо вже махнути рукою, не впоминатися за своїм.

Так ось не можна нам забувати ці осиротілі землі за Вепром, землі короля Данила, сина Льва, та внука короля Юрія. Треба намагатися й прямувати до того, щоб межа наших впливів посунулась, як у давнину почерез Вепер аж на Вислу, бо це щойно буде вже справедлива і природна межа. Наш театр, наша школа, наша пісня, наша преса, а передусім наша самопосвята в культурній, ідейній праці на тих, від 1302 р. втрачених нами землях, здмухнути порох з тих памяток старовини, блеском славного минулого протруть очі затемнені, порушать, загриють серця скаменілі...

Возьмімо литовців, які донедавна ще були в костелі в польській неволі. І їм говорили на всі лади, переконували, що вони поляки, бо римо-католики. Але праця в них супроти поляшіння почалася ще в 1883 р. а на добре вже від 1900 р. — почали усувати польщину з приходств, з костелів, з проповідей, а врешті із школи та молитви. Важко було боротися литовцям.

кров лилася навіть по костелах, і ще ця боротьба в них не скінчилась, та польщину майже викинули з Литви.

В нас, нічого ще й не починалось, щоб урятувати тих римо-католиків, колишніх українців. Ми пустили їх самопас і не тільки що не простягаємо до них помічної руки, але самі вникаємо їх далше в багно. Скільки разів — може й несвідомо — наш інтелігент — учитель, волосний писар, кооперативний крамар — жене від себе латинника — українця словами: „Ти поляк! йди до поляків!“ З одного боку клепле язиком цьому латинникові і латинський священник і кожний пан «жеровнік»; ти поляк, а ще й ми самі при кожній нагоді витикаємо. Якже ж тому нещасному латинникові бути українцем?..

Це давня московська навичка. Колись у нас на Холмщині москалі кожного уніяка називали поляком тому тільки, що він не

був і не хотів бути православним і сотки тисяч «упорствующих» уніятів утікли в латинство, а тим самим через «польську» віру й винародовились. І замість того, щоб на цей старий шлях вертатися, ми повинні призадуматися, як від наслідків того небезпечного шляху визволитися.

Підемо краще за прикладом наших предків. Запорожці не питали нікого, якої він віри, а тільки: „В Бога віруєш? — Ну то йди і пиши в який хочеш курінь!“ Так і в теперішній Німеччині не питають нікого, якої він віри. Найтвердішу і найпевнішу основу, що на ній будується життя і поступ народу, є його свідоме почуття національної приналежності. Не мова й не віра, але свідоме почуття національної скремінності і вільна охота невинної боротьби за неї рішає про буття чи небуття народу.

о. Д. Н.

За організацію українських учителів

Вже від самого початку Польщі почалось масове перекидання українських учителів із українських етнографічних територій на захід у корінну Польщу. Мета цієї акції добре нам відома — кинути українського учителя у чуже та вороже йому середовище, відорвати його від свого народу, від рідного пня, від усього того, що було йому дорого, зруйнувати його морально та матеріально і піддати повільній польонізаційній акції. З другого боку метою цієї акції було позбавити українські школи на територіях чисто чи в більшості українських, українського учителя, якого заступав учитель поляк, що працював серед української дітвори після добре відомих метод. Всі ці заточенці учителів, попавши серед чужий елемент, зустрінулись з різними життєвими перепонами, які залишали сильне пятно на їх душах. Багато з них, попавши у зневіру, відпало від своєї станової організації, відріклося і від своєї віри, змінило обряд чи забуло за свою національність та перейшло у чужий і ворожий нам табір. Однак багато з них, зі сильнішими характерами, тримались і на далше своєї віри — народу, ждали лише на ту хвилину, щоб могли вирватися із корінної Польщі та вернутись між своїх, почути свою мову, пісню, побачити свій парід при праці, чи теж мріяли, щоб хоч на час смеритурни перенестись між своїх. Всі ті гордо тримались своєї національності та були карними членами своєї станової організації. Головна Управа Т-ва „Взаїмна Поміч Українських Учителів“ ще перед війною старалась про докладний список українських учителів заточенців, подала навіть їх число, але список був неповний. Тому може тепер вдасться нам перевести докладнішу статистику українців учителів, які живуть у межах Генерал-Губернаторства. З цією метою просимо українських учителів народних шкіл та гімназійних професорів, які тепер учать, чи теж є ще без праці, щоб відгукнулись на цей зазив та вписались в члени своєї станової організації В.П.У.В., чи теж подали свої прізвища, щоб можна було знати докладно, скільки українських учителів є у Генерал-Губернаторстві. У всіх тих повітах чи менших округах, де є найменше 15 учителів українців, слід зорганізувати Відділ Т-ва В.П.У.В., відбутися організаційні сходи, вписати всіх учителів у члени свого Відділу, вибрати із них 5-ох членів до управи Відділу та 2-ох заступників, зібрати вкладки по 1 зол. місячно та вислати звіт на руки голови Відділу В.П.У.В. в Ярославі на адресу: Брусок Ілярій, Радимно ад Ярослав, чи теж на адресу: Український Національний Комітет в Ярославі, вул. Собіського ч. 11. Ця організація сітки Відділів у Генерал-Губернаторстві є необхідна, щоб пізніше із початком нового шкільного року можна було склика-

ти загальні організаційні збори членів Т-ва В.П.У.В. в Ярославі, вибрати Головну Управу Т-ва, намітити план праці та подбати про зареєстрування наших Відділів на терені цілого Генерал-Губернаторства. До часу скликання загальних зборів Т-ва В.П.У.В. Відділ цього ж Т-ва в Ярославі виконуватиме обов'язки Централі, а Управа обов'язки Головної Управи.

Управа Відділу В.П.У.В. в Ярославі, здаючи собі справу, із якими перепонами мусять боротися українські учителі у своїй фаховій праці під теперішню пору в українській школі (недостача українських методичних підручників, одної устійненої граматики, правопису української мови, підручників до навчання історії та географії України, устійненої української термінології і т. д.) постаралась всі ці недостачі хоч частинно заступити улагодженням для українських учителів вакаційного курсу українознавства від 10. до 30. липня ц. р. Цей курс відбудеться в українській народній школі в Ярославі при вул. Парковій ч. 1. На курсі будуть викладати такі предмети: українську мову, історію та географію України, рахунки та руханку в обемі теперішніх програм навчання в народніх школах. Оплата за курс 20 зол. Зголошення та оплату за курс слід пересилати на руки директора української народньої школи д-ра Маркіяна Терлецького на адресу: Українська Народня Школа ім. кн. Ярослава Мудрого в Ярославі при вул. Парковій ч. 1. (Паркиштрассе 1). Для місцевих буде зорганізоване приміщення у місцевій українській бурсі та спільний харч при харчівні в цій самій бурсі. Рефлектанти на приміщення в бурсі мусять привезти зі собою білля, постіль та сінник. Зголошуючись на курс слід зазначити, хто рефлектую на приміщення в бурсі і чи буде там харчуватись, чи теж рефлектую лише на саме приміщення, чи на сам харч. Кілька годин праці на курсі буде присвячених методичній позашкільній освітньо-культурній праці учителя. Передбачують теж краєзнавчі прогульки по Ярославі та околиці. Управа згаданого курсу доложить усіх зусиль, щоб курсанти мали якнайбільше користи із цього курсу, подбає про можливо найкращих прелегентів та щоб і приміщення і харчівня були добре зорганізовані і вдовольнили друзів учителів, щоб могли приємно, здорово та дешево перебути 20 днів в Ярославі.

У зв'язку зі статтею в „Краківських Вістях“ (ч. 40) про працю учительства в Ярославщині, де між іншим був поклик до учителів заточенців, щоб ті з них, які хочуть, перенеслися до українських шкіл в Ярославщині, багато учителів внесло на подану там же адресу, на руки голови Відділу В.П.У.В. в Ярославі п. Брусак Іляріона відповідні письма з проханням приділити їх до української школи в Ярославщині, Управа

Відділу В.П.У.В. в Ярославі подає ось що: В ярославському повіті є ледви 23 українські школи, з того 3 з 4-ма учительськими силами, 3 школи з 3-ма учительськими силами, а інші — це здебільша однокласівки. Школи поділено так, що українські діти ходять до українських шкіл, а польські до польських, за винятком тих місцевостей, де число українських дітей не доходило до 40 і не можна було відчинити окремої української класи. Цей стан може в дечому змінитися в користь українських шкіл. Однак посади всі вже заняті і то фаховими учительськими силами. Тому оголошення усіх заточенців на посади в Ярославщині неактуальні, але Управа Відділу В.П.У.В. приймає їх і якщо лише будуть вільні посади в Ярославщині, дбатиме про прихильне полегшення прохань, але лише тоді, коли петенти внесуть відповідне подання до українського шкільного інспектора в Ярославі і за його згодою. Тому відповідаємо усім учителям, які звернулись до п. Брусак Іларіона, ось що: Учителі, які працюють в чисто польських селах, хай вносять подання у справі посад в українських школах до поодиноких інспекторів на Лемківщині, Перемищині, Холмщині, Чесанівщині, Грубешівщині, де як зачуваємо є багато нефахових сил і відчувається недостача фахових сил (спеціально на Холмщині). Віримо, що може вже скоро будете могли всі працювати на українських територіях і в українських школах.

Одночасно подаємо до відома всім українським учителям, що Управа Відділу Т-ва В.П.У.В. в Ярославі бере відповідальність за інформації в „Краківських Вістях” тільки тоді, якщо вони підписані головою та секретарем Управи Відділу.

Т-во „Взаїмна Поміч Українського Вчителства” в Ярославі. — Брусак Іларій, голова; Волод. Грох, секр.

ФРАНЦУСЬКИЙ УРЯД У БОРДО.

Женева, 22. 6. Французьке радіо рішуче заперечує вістки буцімто уряд Франції покинув Бордо. Всі поголоски про плявану втечу з Бордо вважає французьке радіо висланіми з пальця. У Женеві вважають, що цей гострий тон французького радіа звернений проти Англії. Бо ж саме англійська пропаганда поширювала вістки про те, що французький уряд збирається покинути Бордо. Про це виразно вперше подала англійська агенція Райтера.

ДАЛЯДІЄ УТІК ДО ЕСПАНІЇ.

Ірун, 22. 6. Колишній французький прем'єр Даладіє подбав уже про візу на виїзд до Іспанії. В Іруні дожидають Даладіє інші французькі утікачі. Слід відмітити, що в Іруні дозволено французьким утікачам залишатися найдовше три дні.

СОВІТСКА КОМІСІЯ В БЕРЛІНІ.

Москва, 22. 6. Члени совітської граничної комісії з провідником відділу при комісаріаті закордонних справ Олександром Александровом і полк. Леонтьєвом прибули у четвер 20. ц. м. до Берліна. Вони братимуть участь у переговорах у справі німецько-совітського кордону.

„ЯПОНІЯ НІКОЛИ НЕ ЗАБУДЕ”...

Токіо, 22. 6. Японський часопис „Йомі-юрі Шімбун” подає коментарі приречення Франції, що не посилатиме більше через Індокитай воєнного приладдя китайському маршалові Чан-кай-шекові. Часопис підкреслює при цьому, що Японія ніколи не забуде гідкого становища Англії і Франції щодо китайського питання. Ці дві держави постійно гнобили Японію, щоб опанувати Азію. Однак ті часи тепер уже безпоротно минулися.

Після першого білянсу „Українбанку”

Сирий білянс Кооперативного Банку в Ярославі, Відділ у Кракові є першим білянсом, що його оголосив цей Банк. Кооперативний Рільничий Банк є властиво першою спробою зорганізувати український фінансово-кредитовий осередок по цей бік Сяну. Тому зі спеціальним зацікавленням читаємо його білянс. В цьому білянсі знаходимо ряд цифр, що примушують нас пригадуватися над його вимовою. Бо справді, для 3. березня ц. р. формально повстає Банк. Своєю діяльність розпочинає шойно з початком місяця травня й уже цей місяць замикає оборотовою сумрою несповна 4 мільйони (3,905.902.81). При цьому білянсова сума понал 600.000 зол. Цей білянс цікавий для нас з двох різних точок:

Українські господарники, які опинилися по цей бік Сяну, не ждучи на різні більше, чи менше приємні несподіванки з місця приступили до організації господарського життя. Коли зважити, що відносини, в яких прийшлося працювати, були ще вповні неустабілізовані й усе знаходилося в стані творення, тоді з признанням треба підкреслити кожний осяг. Таким осягом і то осягом надзвичайно поважним є зорганізування Рільничого Банку. Наглядним і безпосереднім доказом потреби такого банку, як теж його життєздатності є білянс, що його Управа Банку подала до публічного відома.

Господарське життя без центральної фінансово-кредитової установи натрапляє у своєму розвитку на безліч труднощів, зв'язаних з господарською грошем. При нинішнім арізничуванні й поділі господарсько-суспільних занять немислимо в

кожній установі, чи одиниці полегджувати всі свої справи безпосередньо. Частину цих справ — проблеми фінансово-кредитового характеру — перебирає на себе Банк. У нашому випадку цим Банком є Рільничий Банк. Це одна сторінка, яка унагляднюється нам підчас читання білянсу.

Друга справа — це становище господарських кол нашої суспільности до праці новоствореного Банку. Наші господарські кола вже перед розвалом Польщі у своїй праці почали приміювати найновіші методи господарської розбудови. З молодечою вервою і без застенілої вправи наломлювали нерозбудований господарський відтінки до нових життєвих вимог. З повним розумінням ставилися вони до всіх чинників господарського життя й бачили, що тільки у співпраці цих чинників може бути можливість для всесторонньої розбудови. В осередку тих чинників стає фінансово-кредитовий апарат — Банки.

І коли сьогодні на руїнах польського безголов'я господарники знову приступають до своїх господарських завдань, примінюють ці нові методи, нові способи, які дали їм поважні успіхи на попередньому терені їхньої діяльності. І тому Банк для них це є не тільки установа, в якій можна затагнути позичку, але господарський чинник, який співтворить поодинокі варстати праці, який посилює їх і який є покликаний до контролю і співвідповідальности за них.

І звідси широка співпраця господарських чинників з Банком та довіра й певність, що саме Банк найкраще виконуватиме господарську їхню грошем.

Зближається кінець шкільного року

ЗВЕРТАЄМОСЯ ДО ВП. УПРАВИТЕЛІВ ШКІЛ ТА ВСЬОГО УКРАЇНСЬКОГО ВЧИТЕЛЬСТВА — З ПРОХАННЯМ ЗАМОВИТИ В «УКРАЇНСЬКІМ ВИДАВНИЦТВІ» НАГОРОДИ ДЛЯ УКРАЇНСЬКОЇ ДІТВОРИ.

Маємо на складі такі книжечки:

Для старших дітей:

- | | |
|--|------|
| 1. О. Лотоцький: Три побратими, історичне оповідання з козацьких часів | 1,— |
| 2. Ю. Тарнович: Верхами лемківського Бескиду, мандрівницький провідник | 1,— |
| 3. Ф. Коковський: Слідами забутих предків, оповідання на тлі минулого Лемківщини | 1,— |
| 4. Кошівка і ситківка, змагові гри | 0.50 |
| 5. Ю. Тарнович: Чому плугатарі не їдуть, нариси | 0.60 |
| 6. В. Стефанік: Вона - земля, оповідання | 0.60 |
| 7. М. Вовчок: Два сини, оповідання | 0.60 |
| 8. Хиляк: Лихо на світі, оповідання | 0.60 |
| 9. Ю. Федькович: Люба-згуба, оповідання | 0.60 |
| 10. М. Коцюбинський: Вільма й інші оповідання | 1,— |
| 11. Ст. Руданський: Співомовки | 1,— |
| 12. М. Вовчок: Степовий гість | 0.60 |
| 13. Гр. Квітка - Основ'яненко: Перекотиполо | 0.90 |
| 14. М. Черемшина: Верховина й інші оповідання | 1.50 |
| 15. Л. Лепкий 140 пісень | 1.80 |
| 16. П. Куліш: Орися | 0.40 |
| 17. О. Стороженко: Дорош і інші оповідання | 1,— |
| 18. Ф. Жуківський: Важніші події нашого минулого | 0.40 |
| 19. Кобзар Тараса Шевченка | 1.50 |

Книжечки для молодших дітей:

- | | |
|--|------|
| 1. І. Франко: Лисичка - сваха, байка | 0.25 |
| 2. „ „ Лисичка - сестричка, байка | 0.25 |
| 3. „ „ Лисичка - сестричка, байка | 0.25 |
| 4. „ „ Заяць і Ведмідь, байка | 0.25 |
| 5. „ „ Бурко й Мурко, байка | 0.25 |
| 6. „ „ Торба, байка | 0.25 |
| 7. „ „ Коза Дереза, байка | 0.25 |
| 8. Вуйко Влодко: Пригоди Юрчика Кучерявого | 1,— |

Крім цього поручаємо Впр. оо. Катехитам образці:

- | | |
|--|------|
| 1. Ісус Христос, на спомин Першого Святого Причастя, 18.5×28.5 см. | 1.— |
| 2. Ісус Христос, на спомин Першого Святого Причастя, 14.5×21.5 см. | 0.80 |
| 3. Образці, 100 штук, різні, ч. 9 | 2.— |
| 4. Образці, 100 штук, різні, ч. 10 | 4.50 |
| 5. Образці, 100 штук, різні, ч. 11 | 3.— |
| 6. Образці, 100 штук, різні, ч. 12 | 4.— |
| 7. Образці, 100 штук, різні, ч. 13 | 5.— |

Книжки й образці висилаємо за переднім надісланням належитости. На поштову пересилку до 10.— зол. долучити 1.— золотий. Гроші посилати звичайними переказами, або чеками Видавництва зі зазначенням, на що призначені гроші.

«УКРАЇНСЬКЕ ВИДАВНИЦТВО».

ПРИЄДНУЙТЕ НОВИХ ПЕРЕДПЛАТНИКІВ

НОВИНКИ

КАЛЕНДАР

ЧЕРВЕНЬ.

25. Вівторок — † Онуфрія В.
26. Середа — Акилина м.

— УСІХ УКРАЇНЦІВ, мешканців Кракова і краківського повіту, визнаємо зложити негайно у збірні Українського Комітету при вул. Яблоновських ч. 10/12 всі металеві предмети з міді, нікелю, цинку, олова, аляпаки, тонбаку й т. п. Хто цього не виконає своєчасно — понесе консеквенції. — Український Комітет у Кракові.

— УСІХ УКРАЇНЦІВ, які мешкають у краківському повіті, поза містом Кракова (Льонкрайс—Кракау) визнаємо зложитися негайно в Українському Комітеті (при вул. Яблоновських ч. 10/12) у справі управління їхніх харчевих приділів. — Український Комітет у Кракові.

УПРАВА БІБЛІОТЕКИ Т-ВА «ПРОСВІТА» у КРАКОВІ ще раз повідомляє, що слід негайно звертати всі позичені в ній перед війною книжки. Так само мусять звернути книжки всі ті, що позичили їх в останньому часі і тримають — не згідно з постановами правління — довше ніж один, чи пак два тижні. Перша поіменна чорна листа довжників — шкідників бібліотеки «Просвіти» буде оголошена прилюдно. Урядові години бібліотеки: понеділок, середа, п'ятниця від год. 19.30 до 20.30.

— УКРАЇНСЬКА ПІСНЯ Е НІМЕЦЬКИЙ ФІЛЬМ. В німецьких кінах висвітлюють тепер фільму Уфі і Віл-фільму, побудовану на основі новелі Пушкіна п. н. «Постмаєстера». Хто з українців мав нагоду оглядати фільму, той пережив милу й немилу несподіванку. В одному з кінцевих актів з екрану розлягається чудова українська пісня «Ой Морозе, Морозенку», що ніяк не підходить ні до змісту, ні до московського тла фільму.

— ЦВЯХИ З ДВОМА ГОЛОВКАМИ. Подібно як кравець заки починає щонебудь шити, мусить скоріше «фастригувати». Так само роблять і сторіжирі та будівничі. Для заощадження часу, праці й матеріалу, будуть тепер німецькі майстри користуватися цвяхами з подвійними головками, що недавно опатентовано. Цвях має дві гладкі й тверді головки (щоб при вбиванні цвяха не нищилися), одну дещо нижче від нормальної. Якщо майстер має сумніви, бє цвяха тільки до першої головки, щоб опісля можна її легко або усунути й цвях забити далі, або кліщами за другу головку витягнути.

Короткі вістки

— КОРОЛЬ ІТАЛІЇ Емануїл прийняв совітського амбасадора Миколу Горелкіна. Слід відмітити, що король приїхав із операційного терену, щоб відібрати уповноважені листи згаданого амбасадора.

— КНЯЗЬ ВІНДСОР В ЕСПАНІЇ. У четвер 20. ч. м. пополудні переїхав французько-еспанський кордон князь Віндсор і прибув до Барсєльони. Журналістам заявив, що не хоче давати будь-яких висвєнєнь. Князь Віндсор виїздить до Мадриду.

— УТІКАЧІ ЗІ ЗОЛОТОМ. Колишній бельгійський прем'єр Ван Зеланд прибув до Еспанії і привіз зі собою 670.000 бель. франків, 200.000 французьких, 172.000 доларів і 40.000 фунтів штерлінгів, усе в золоті. Як видно, утікачі привозять гарну готівку так, що біда їм не грозить.

— АНГЛІЙЦІ знову сконфіскували 817 фунтів американської пошти з літака «Єнкі - Кліпер». Літак мусів осісти з уваги на протилежний вітер на острові Бермуді і там англійці сконфіскували пошту.

— ЗАДЕРЖАЛИ еспанський корабель «Кюдер де Севілья» очевидно англійці, що вертався з Пондівної Америки. Корабель відвезено до Гібральгару й там переведено контролю.

НІМЕЧЧИНА НЕ ЗОСЕРЕДИЛА ВІЙСЬКА НА ЛИТОВСЬКОМУ КОРДОНІ.

Берлін, 22. 6. В п'ятницю 21. червня ч. р. офіційно оголошено: З уваги на те, що в останніх днях англійська преса постійно поширює вістки про зосередження німецького війська на литовському пограниччі, бо мовляв, совітська акція в Литві звернена проти східних кордонів Німеччини, про що Райтер сповіщав із Ковна 19. червня. офіційно з німецького боку рішуче цьому заперечують. На німецько-литовському пограниччі не було ніякого зосередження німецьких військ.

ПРОФ. КІРХЕНШТАЙН ПРЕМ'ЄРОМ.

Рига, 22. 6. Латвійський президент Ульманіс призначив у четвер 20. червня пополудні новий латвійський уряд. Прем'єром і міністром закордонних справ став проф. Кірхенштайн, міністром війни — ген. Дамбітс, міністром внутрішніх справ — Ляціс. Інші ресорти обняли люди лівого напрямку. Ген. Беркіс вже не є міністром війни, ні начальним командантом армією. Ним став ген. Клявінос. Новий прем'єр з політичного боку, мало відомий.

Бомбардування Марсею і Бізерти

ПОСИЛЕНІ НАСТУПИ ІТАЛІЙСЬКОЇ ПОВІТРЯНОЇ ТА МОРСЬКОЇ ФЛЬОТИ. — ЗНИЩЕННЯ ВОРОЖИХ КОРАБЛІВ.

Рим, 23. 6. Начальна команда італійської армії подає: На Середземному Морі посилена акція італійської повітряної та морської фльоти. Затоплено три ворожі кораблі, в тому два озброєні. На схід від Баlearів збомбардовано один ворожий кружляк. У суботу 22. ч. м. бомбардовано військові бази в Марсею і в Бізерті. Шкоди з того приводу великі.

У північній Африці збомбардовано в Марса-Матру осідок вищого англійського командування. Крім того поцілено великі ворожі транспорти та військові відділи. — Ворожі літаки бомбардували в Торруці

шпиталь вбиваючи кількох лікарів. Один ворожий літак зістрілила протилетунська артилерія.

У східній Африці переведено низку акцій на ворожі військові об'єкти, зокрема в Судані. Ворожі літаки кружляли над горішною Італією і над Сицилією, але не заходили шкоди за винятком Кірі, (Турині) і Ліворно, де теж не було жертв. Міністерство фльоти рішуче заперечує вістку, що її поширює англійська пропаганда, будьтоби італійці затопили неозброєний ворожий торговельний корабель.

—о—

СССР підкреслює добрі взаємини з Німеччиною

УРЯДОВЕ ЗАПЕРЕЧЕННЯ СОВІТСЬКОЇ АГЕНЦІЇ «ТАССА» ПОШИРЮВАНИХ ПОГОЛОСОК.

Москва 24. 6. У Москві оголошено таку офіційну заяву: „В останньому часі, у зв'язку з вмащєруванням совітських військ до прибалтійських держав, розійшлося багато поголосок, будьтоби на литовсько-німецькому кордоні зосереджено 100—150 совітських дивізій, мовляв, Совіти невдоволені німецькими успіхами на заході, та що совітсько-німецькі взаємини погіршилися. Врешті успіхи Німеччини на заході є причиною, що Совіти хочуть викликати спеціальний натиск на Німеччину. Ці поголоски поширює кожного дня американська, а далі японська, англійська, французька, турецька і шведська преса.

«Тасс» уповажнений урядово заявити, що всі ті поголоски, яких глупота не вимагає ніяких коментарів, є неправдиві. У балтійських державах справді є не 100, ні 150

совітських дивізій, але не більше ніж 18-20 дивізій. Вони зосереджені не на німецько-литовському кордоні, але розміщені в різних місцях трьох прибалтійських держав.

Іхньою метою забезпечити реалізацію договорів допомоги, що їх підписав СССР з цими державами, отже немає ніякого натиску на Німеччину.

Урядові совітські круги переконані, що спричинники тих поголосок хочуть вплинути на охолодження совітсько-німецьких взаємин. Такі мабуть задуми й бажання авторів цих поголосок. Вони не здібні зрозуміти теперішнього положення і факту, що совітсько-німецьких взаємин не вдасться скаламутити ніякими поголосками, бо вони сперті на суттєвих інтересах Совітів і Німеччини а не на переходових передпосилках».

НАЦІОНАЛЬНА ПАРТІЯ У РУМУНІЇ.

Букарешт, 23. 6. У Румунії проголошено закон на основі якого проурядову організацію «фронт національного відродження» замінено на «Національну партію». Це єдина партія, що існуватиме тепер у Румунії і буде під проводом самого короля. Завданням цієї партії є зміцнити румунську націю і державу морально і матеріально. Покищо ще не назначено партійного проводу.

—о—

ЮГОСЛАВІЯ НЕВТРАЛЬНА.

Білгород, 23. 6. Югославянський прем'єр Цветкович завив представникові Німецького Інформаційного Бюра у Білгороді, що Югославія вдержує приязні взаємини з усіми

сусідами. На Балкані побажана конструктивна співпраця. Тому теж із вибухом війни уряд Югославії зясував своє становище, а саме що вона буде неутральна. Що ж торкається взаємин з Німеччиною, то треба підкреслити, що взаїмна співпраця ще більше поглибилася в останньому часі.

—о—

КРИВАВІ СУТИЧКИ В ЄГИПТІ.

Рим, 23. 6. Часопис «Попольо ді Рома», повідомляє, що на летунському майдані в Каїро дійшло між англійськими летунами й єгипетськими військовими відділами до кривавої сутички. Єгиптяни стріляли до англійців і примусили їх до втечі.

—о—

Мистецькі змагання у Перемишлі

У другий день Зелених Свят 17. червня ч. р. в год. 4-й попол. відбулися заходом т-ва «Черник» змагання у відбиванні та кошіці за мистецтво ярославської округи. Зі зголошених до змагань дружин взяли участь лише дружини Ярослава, Перемишля та Трійниці. У загальній пунктації у відбиванні перше місце здобула дружина Ярослава перед Трійничанами та Перемишлем, а в кошіці дружина Перемишля перед Ярославом розграючи одинокі змагання з одиноким партнером змагань. Висліди з поодиноких змагань такі:

Трійниці—Ярослав 2:1 (15:9, 13:15, 10:15). Дружина Трійниці, граючи може із більшим щастям та завзяттям, виграла зі сильнішим противником. З дружини переможців на перший план вибивався Раб, браття Войтовичі та Футорський. Ця дружина ввесь змагань грала у п'ятку. З переможеної дружини вибився знаменитий Мартинювич Ярослав.

Ярослав—Перемишль 2:0 (15:3, 15:11). Граючи ці змагання безпосередньо по змаганнях із Трійничанами Ярослав явився справді сильним партнером. Грачі вже надобре розігралися і виявили справді гарну гру. З дружини переможців визначився знову Мартинювич Яр., а з переможених Прокоп 3. та Шехович Б.

Міжтим відбулися змагання у відбиванні жіночих дружин І. і ІІ. т-ва «Черник». Несподівано перемогла дружина ІІ. у відношенні 2:1 (8:15, 16:14, 16:14), маючи головну підпору у п. Смішкевич. З переможених вибивався п. Лозинська. По цих змаганнях відбулися останні змагання у

відбиванні між Перемишлем та Трійничанами. По важкій боротьбі перемогла краща дружина Перемишля у відношенні 2:1 (14:16, 15:5, 15:8). Ці змагання були найзавзятішими з усіх змагань. Обі дружини творили рівнорядні сили. Одначе витриваліша та завзятіша дружина Перемишля видержала темно гри і затримала два переможні пункти. У дружині Перемишля знаменито грали: Прокоп 3., Рибалт, Кунницький та Шехович, а в дружині Трійниці — Войтович В., Футорський, Раб та Суський.

Мистецькі змагання закінчили змагання у кошіці. Перемишль—Ярослав, з яких переможцем вийшов Перемишль у відношенні 18:17 (8:12, 10:5). У першій половині перевагу має Ярослав, але в другій упадав на силах. Перемишль, підсилений у другій половині Турком М., осягнув легку перевагу, вирівняв і вкінці виграв. Коші для Перемишля здобули: К. Перейма 6, Суський 4, М. Турко 6 та З. Прокоп 2, для Ярослава майже всі Я. Мартинювич. Змагання скінчилилося в год. 20.30 вечором. З поодиноких дружин щодо одноцілості вибилося дружина Ярослава, друге місце заняли Трійниці, третє Перемишль. Дивним явищем те, що так мало дружин приступило до цих змагань та що в кошіці стрінулися лише дружини Ярослава й Перемишля. Перемишль, вийшовши з цих одиноких змагань переможцем, став відразу мистцем ярославської округи. Зацікавлення змаганням серед громадянства мінімальне. Організація змагань справна.

О. Б.

Verantwortlich für den Gesamtinhalt und Anzeigenteil: Hauptschriftleiter L. Chomiak Krakau. Verlag: „Krajanische Verlag“ G. m. b. H. Krakau, Czerna-
strasse 34, II. Fernsprecher 230-39 Druck: „Nowa Drukarnia Dziennikowa“, Kommissarische Verwaltung, Krakau, Orzeszkowagasse 7, Fernsprecher. 102-79